

# Azioni a supporto del piano Trentino trilingue

## Avvisi alle istituzioni scolastiche e formative per la presentazione di proposte progettuali : Sperimentazione CLIL e Internazionalizzazione

**Det. n. 175 del 03/11/2015**

**Approvazione di due Avvisi rivolti alle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino per la presentazione di proposte progettuali inerenti la sperimentazione dell'insegnamento CLIL e l'internazionalizzazione, ai sensi della deliberazione n. 1900 del 26 ottobre 2015 "Approvazione di due progetti di cui all'asse 3 Istruzione e Formazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 -2020 della Provincia Autonoma di Trento".**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Pag. di 5 RIFERIMENTO: 2015-S116-00313

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 175 DI DATA 03 Novembre 2015

**O G G E T T O:**

Approvazione di due Avvisi rivolti alle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino per la presentazione di proposte progettuali inerenti la sperimentazione dell'insegnamento CLIL e l'internazionalizzazione, ai sensi della deliberazione n. 1900 del 26 ottobre 2015 "Approvazione di due progetti di cui all'asse 3 Istruzione e Formazione del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014 -2020 della Provincia Autonoma di Trento".

**LA DIRIGENTE**

- vista la legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 recante "Legge provinciale sulla scuola";
- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;
- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;
- visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C(2014) 8021 del 29 ottobre 2014;
- visto il Programma Operativo del Fondo sociale europeo 2014 -2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e

approvato con deliberazione di Giunta provinciale del 29 dicembre 2014, n. 2377;

- visto in particolare l'Asse 3 "ISTRUZIONE E FORMAZIONE" e gli Obiettivi 10.1 "Riduzione del fallimento formativo precoce e della dispersione scolastica e formativa", 10.2 "Miglioramento delle competenze chiave degli allievi" e 10.3 "Innalzamento del livello di istruzione della popolazione adulta";
- visto il Decreto del Presidente della Provincia del 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg "Regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 (Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale) per l'attuazione dei programmi operativi 2014-2020 del fondo sociale europeo e del fondo europeo di sviluppo regionale";
- vista la deliberazione di data 09 febbraio 2015, n.154 avente oggetto "Programmazione dei Fondi strutturali europei 2014 - 2020: indirizzi alle strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi Operativi del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) e del Fondo sociale europeo (FSE)";
- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
- vista la deliberazione n. 1690 del 6 ottobre 2015 avente ad oggetto "Approvazione dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020", per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020;
- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1900 del 26 ottobre 2015 che ha approvato i seguenti due progetti:

1 "AZIONI A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE - Sperimentazione e sviluppo della didattica CLIL nelle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino" (ASSE 3 - Priorità 10iii - RA 10.3 - Azione 10.3.4). L'obiettivo che si intende perseguire con questo progetto riguarda il sostegno all'attuazione del Piano Trentino Trilingue, attraverso lo sviluppo e il supporto dell'insegnamento CLIL. L'azione prevede il coinvolgimento delle istituzioni scolastiche e formative provinciali e paritarie del sistema educativo trentino in un progetto di ricerca-azione e formazione per la realizzazione di percorsi e moduli CLIL con produzione, sperimentazione in classe e validazione di unità didattiche e materiali CLIL in tedesco e/o in inglese da mettere a disposizione del sistema educativo trentino.

2 "AZIONI A SUPPORTO DEL PIANO "TRENTINO TRILINGUE" - Internazionalizzazione delle istituzioni scolastiche e formative del sistema educativo trentino" (ASSE 3 - Priorità 10i - RA 10.2 - Azione 10.2.2). L'obiettivo del progetto è il sostegno al plurilinguismo e alla sua diffusione attraverso azioni volte all'internazionalizzazione delle istituzioni scolastiche e formative trentine. Con il coinvolgimento delle istituzioni scolastiche e formative sarà avviata una ricerca-azione per l'internazionalizzazione delle istituzioni scolastiche/formative mediante sviluppo di partnership strutturate con istituzioni scolastiche/formative di altri stati europei o con istituzioni scolastiche/formative di lingua tedesca della Provincia autonoma di Bolzano, che prevedono anche esperienze di scambio di studenti e docenti finalizzate all'esposizione alla lingua inglese e tedesca.

- considerato che la deliberazione della Giunta provinciale n. 1900/2015 demanda la realizzazione dei suddetti progetti, con tutti i connessi adempimenti amministrativi, contabili ed organizzativi al Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca, prevedendo l'adozione di specifici avvisi per il coinvolgimento delle istituzioni scolastiche e formative, la connessa nomina delle commissioni di valutazione e l'approvazione delle graduatorie dei progetti d'istituto o di rete idonei e finanziati, nei limiti delle risorse disponibili;

- ritenuto opportuno approvare i due seguenti schemi di Avviso, di cui agli allegati 1 e 2 parti integranti e sostanziali al presente provvedimento:

1 Avviso per la presentazione di progetti di Ricerca-azione e formazione per la realizzazione di percorsi e moduli CLIL con produzione, sperimentazione in classe e validazione di unità didattiche e materiali CLIL in tedesco e/o in inglese da mettere a disposizione del sistema scolastico trentino;

2 Avviso per la presentazione di progetti di Ricerca-azione per l'internazionalizzazione delle istituzioni scolastiche/formative mediante sviluppo di partnership strutturate con istituzioni scolastiche/formative di altri stati europei o con istituzioni scolastiche/formative di lingua tedesca della Provincia autonoma di Bolzano, che prevedano anche esperienze di scambio di studenti e docenti finalizzate all'esposizione alla lingua inglese

e tedesca.

- dato atto che i suddetti avvisi saranno pubblicati sul sito vivoscuola e che di essi sarà data formale comunicazione a tutte le istituzioni scolastiche e formative provinciali e paritarie del sistema educativo trentino;
  - preso atto che, in attesa dell'approvazione dei nuovi sistemi di gestione e controllo (Si.Ge.Co.) per la programmazione 2014 -2020 continuano a applicarsi i SI.Ge.Co. della programmazione 2007- 2013;
  - preso atto che l'attuazione della deliberazione n. 1900/2015 è demandata al Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca che assume il ruolo di beneficiario in relazione ai due progetti approvati e che è pertanto responsabile della complessiva attuazione dei progetti e dei connessi adempimenti amministrativi, contabili e organizzativi;
  - dato atto che le Istituzioni scolastiche e formative assegnatarie di progetto saranno responsabili dell'attuazione dei singoli progetti di istituto o di rete e dei connessi adempimenti amministrativi, contabili e organizzativi e saranno tenute a rendicontare le attività con le modalità stabilite negli Avvisi e nei Criteri di attuazione;
  - stabilito che l'importo relativo a ciascuna operazione verrà erogato alle istituzioni scolastiche/formative assegnatarie di progetto d'istituto o di rete secondo quanto stabilito negli Avvisi e tenuto conto di quanto definito dalle modalità di gestione di cui sopra;
  - stabilito che la nomina delle commissioni di valutazione dei progetti previste dai due Avvisi sarà effettuata con successivo provvedimento;
  - dato atto che, nei termini indicati dagli Avvisi, il Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca provvederà, per ciascun avviso, all'approvazione delle graduatorie dei progetti d'istituto o di rete risultati idonei e finanziati, nei limiti delle risorse disponibili;
  - dato atto che le attività inerenti i due Avvisi dovranno necessariamente concludersi entro il 31 dicembre 2017;
- dato atto che con successivo provvedimento della Dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca saranno definite le modalità di controllo e rendicontazione delle attività;
- visti gli atti citati in premessa;

#### DETERMINA

- 1 di approvare, gli "schemi di avviso" allegati 1 e 2 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
  - 2 di pubblicare i suddetti Avvisi sul sito vivoscuola di darne formale comunicazione a tutte le istituzioni scolastiche e formative provinciali e paritarie del sistema educativo trentino;
  - 3 di demandare la nomina delle commissioni di valutazione dei progetti previste dai due Avvisi ad un successivo provvedimento;
  - 4 di dare atto che, con successivo provvedimento, il Servizio Istruzione e formazione del secondo grado, università e ricerca provvederà, per ciascun Avviso, all'approvazione delle graduatorie dei progetti d'istituto o di rete risultati idonei e finanziati, nei limiti delle risorse rese disponibili con la deliberazione n. 1900/2015;
  - 5 di dare atto che le attività inerenti i due Avvisi dovranno necessariamente concludersi entro il 31 dicembre 2017;
- 6 di demandare a successivo provvedimento della Dirigente del Servizio istruzione e formazione del secondo grado, Università e Ricerca le modalità di controllo e rendicontazione delle attività;
- 7 di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri di spesa.

CS - SAG

LA DIRIGENTE

Laura Pedron